ber 2 mmen

ift a mpfån fich ni endung

er Ri

rkeit a

gkeit 1 ommen

Winh chten :

en I er Wei

mittle

find

ennig |

aben n

Das

bert, fr

e beso

halb

ft. Rus

at Piar

ütter.

Mitgl

rrawi

Fabr

hő

# 5dywanheimer Zeitung

(Schwanheimer Anzeiger)

Die Schwanheimer Zeitung erscheint wöchentlich breimal und zwar Dienstags, Donnerstags und Samsiags. Abonnement 45 Psg. monatlich frei ins Haus, ober 40 Psg. in der Expedition abgeholt; durch die Post vierteijährlich Wit. 1.40 ohne Bestellgeld. Redaction und Expedition:

Baroneffenftrage 3. Telefon: Mmt Sanfa, Rr. 1720.



Anzeigen: Die fünigespaltene Petitzeile oder deren Raum 12 Pfg. Bei größeren Auftragen und österen Wiederholungen wird entsprechender Rabatt gewährt. — Inferaten-Annahme auch durch alle größeren Annoncen-Bureaus.

Redaftion und Expedition:

Baroneffenftrage 3. Telefon: Mmt Sanja, Rr. 1720.

# Amtliches Verkündigungsorgan für die Gemeinde Schwanheim

Wöchentliche Gratis-Beilage: "Illustriertes Sonntagsblatt".

### Amtlicher Ceil.

#### Wleifch: und Burftvertauf.

Beute nachmittag wird unter Borlage ber betr. Rarten etauft: bei M. Dan:

Rinbfleifc an Dr. 416-530 von 3-4 Uhr nachm. . 531-675 . 4-5 .

, 271-311 , 6-61/s, bei B. Schneiber:

Ralbfleifc an Dr. 676-745 von 4-5 Uhr nachm.

Montag ben 18. b. Mts. von 5-6 Uhr nachm wirb B. Soneiber Schweinefleifc an Rr. 746-845

Schwanheim a. D., ben 16. Geptember 1916. Der Bürgermeifter. 3. B.: Müller, Beigeordneter.

#### Butterverfauf.

Seute nachmittag von 6 Uhr ab gelangt in ben Bersitellen Butter an Rummer 281-400 unter Borlage Butterkarten jum Berkauf. Preis 2.76 Mark bas

Schwanheim a. D., ben 16. Geptember 1916. Der Bürgermeifter.

3. B .: Müller, Beigeorbneter.

#### Giervertauf.

Montag, ben 18. b. Mts., gelangen in ben Bersftellen Gier an bie Inhaber ber Rummer 32-330 Berkauf und zwar auf ben Ropf 1 Stiick. Preis Bfennig bas Ei. Die Sülfenfrüchtenkarten find por-

Schwanheim a. M., ben 16. Geptember 1916. Der Burgermeifter.

3. B .: Miller, Beigeordneter.

#### Budervertauf.

Seitens des Rreifes Sochft a. Di., ift Bucker aus-Beglich für die häusliche Obstverarbeitung bestimmt, fibern und gelangt berfelbe am Dienstag ben 19. b. Mts. tr Borlage ber Sulfenfruchtenkarten bei ben Spezerei. blern gum Berkauf. Es entfallen auf jeben Ropf ber ohnerschaft 3/4 Pfund Bucker.

Schwanheim a. M., ben 16. Geptember 1916.

Der Bürgermeifter. 3. B.: Miller, Beigeordneter.

#### Befanntmadung.

Bum Bwecke ber Förberung ber 5. Kriegsanleihe werben (wie bei ber 4. Kriegsanleihe) die Borftande famtlicher hiefigen Bereine ju einer Befprechung auf Samstag, ben 16. b. Mts., abends 9 Uhr, in ben oberen Saal bes Frankfurter Sofes (Anton Safran) eingelaben.

Schwanheim a. M., ben 14. Geptember 1916.

Der Bürgermeifter. 3. B .: Müller, Beigeordneter.

#### Sammeln von Lefeholz.

Das Sammeln von Lefeholz aus dem hiefigen Gemeindemalbe wird vom 1. Oktober b. 3s. bis 31. Marg 1917 geftattet.

Bum Sammeln von Lefeholg ift nur berjenige berechtigt, ber im Befige eines Lefeholgicheines ift.

Der Lefeholgichein wird auf Antrag auf Bimmer 7 bes Rathauses ausgestellt, wofür eine Gebühr von 2 Mark

bei ber Gemeindekasse sofort zu zahlen ist. Ausdrücklich wird hervorgehoben, daß Leseholzscheine an wirklich bedürftige Berfonen ausgegeben werden. 3m übrigen wird auf die, auf den Lefeholgicheinen

abgebruckten Beftimmungen hingewiesen und bie Inhaber ber Scheine auf peinlichfte Befolgung berfelben aufmerkfam gemacht.

Lefeholztage find Mittwodys und Freitags jeber

Schwanheim a. Di., ben 15. Geptember 1916. Der Bürgermeifter.

3. B .: Miller, Beigeordneter.

#### Befanntmadung.

Rachstehende Unternehmer landwirtschaftlicher Be-

triebe und gwar:

Diesenhardt Abam, Sachgasse; Schneider Ant. IV., Hauptstr.; Herber Jos., Neustr.; Safran Iohann, Alte Franksurterstr.; Merkel Sak. Ant., Querstr.; Henrich Ioh. Io., Taunusstr.; Safran Ioh. Iak. II., Neustr.; Neuser Ioh., Querstr.; Bürgel Ioh. Ant., Walbstr.; Schneider Ioh. Ios., Baropessenstr.; Hut., Bauptstr.; Helsenbein Bet. Ant., Sachgasse; Henrich Leop., Sachgasse; Herber Bet. Ant., Sachgasse; Derber Ant. Georg, Sackgaffe; Herber Ant., Neue Frankfurterftr.; Blankenberg Jak., Hauptstr.; Neubecker Georg Ant., Querftr.; Liefum Joh., Neustadtstr.; Blankenberg Joh., Feldbergstr.; Herber Wilh. Ant., Taunusstr.; Heuser

3of. Friedr. Bme., Sauptftr.; Badenbörfer Bet., Alte Frankfurterftr.; Raltenbach Bof., Querftr.; Safran 3of. 3oh., Reuftr.; Deufer Math., Sauptitr.; Blankenberg 3. 2., Alte Frankfurterftr.; Beufer Jof. Germ., Rirchftr.; Schlaub Ant. Beinr., Sauptftr.; Bürgerl Ferb., Reuftadtftr.; Safran Ant., Reuftadtftr.; Micolai Joj., Reuftraße; Senrich Jak. VII., Kirchftraße; Schneiber Heinr., Kirchstr.; Henninger Jak., Alte Frankfurterstr.; Merkel Joh. Jak., Reuftr.; Kittel Bel., Hauptstr.; Brum Joh. Ant., Querstr.

haben von dem Rechte, das jur Ernährung ber Angehörigen und bes Gefindes bis jum 15. September 1917 erforberlichen Brotgetreibe ober Mehl aus ihrem eigenen Bestande zu verwenden, Gebrauch gemacht, und werden

baher als Gelbitverbraucher bezeichnet.

Nach § 13 ber Berordnung des Kreisausschusses Höchst a. M. vom 27. 2. 1915 ist den Bäckern und Händlern verboten, an diese Unternehmer, ihre Ange-hörigen und das Gesinde dis zum 15. September 1917 Backwaren ober Mehl abzugeben, worauf hiermit ausbrücklich hingewiesen wird, bagegen ift es ben Gelbitverbrauchern gestattet, ihr eigenes Mehl verbacken au lassen ober gegen Backwaren umzutauschen. Die in Frage kommenden Bäcker sind nach § 7 der Berordnung des Kreisausschusses vom 16. 3. 1915 verpflichtet, eine besonder fonbere Lifte über bie von ben Gelbftverbrauchern erhaltenen Mengen Mehl und bie dafür guriickgegebenen Mencen Brot zu führen. Zuwiberhandlungen gegen biefe Bestimmungen werben nach § 44 ber Bunbesratsperord-nung mit Gefängnis bis ju 6 Monaten ober mit Gelbftrafe bis gu 1500 Mark beftraft.

Schwanheim a. D., ben 16. Geptember 1916. Der Bürgermeifter.

3. B .: Miller, Beigeordneter.

#### Befanntmadung.

Auf Grund bes § 2 ber Berordnung über bie Berarbeitung von Obst vom 5. August 1916 (Reichs-Gefegbl. S. 911) wird in Erganzung und Aenberung ber Bekanntmachung vom 2. Geptember 1916 beftimmt:

Mepfel burfen auch in ber Beit vom 16. Geptember bis jum 1. Oktober in Gewerbebetrieben nicht gekeltert werden. Dabei macht es keinen Unterschied, ob das Reltern jum 3medt ber Herstellung von Aepfelwein ober alkoholfreiem Saft erfolgt.

## In eiferner Beit.

Rriegeroman von Charlotte Bilbert.

Er war das Mufter eines treuen, redlichen Dieners, ge-ffenhaft erfüllte er feine Bflicht und Graf Gordis brachte m volles Bertrauen entgegen, das ber Alte wohl zu würdiin perftanb. -

Rach Beendigung bes militärischen Dienstes fclenberte ten bies Offigiere, bie er gu feinem naberen Befanntentreis Ate. Er wollte bie beiben Berren bitten, bei bem morgigen inell als feine Gefundanten an fungieren.

Sofort erhielt er auch beren Buftimmung und als Gorbis Grund des Duells erzählte, rief Wildmann: "Da hatten aber recht gesagt, jawohl, ein hergelaufenes Frauenzimdas ist sie; ich kenne sie sehr gut. Daß aber Brigdorf, sonst so gescheite und vernäuftige Brigdorf, so in die liche hingingenet Simmel des hätte ich ich ben bie Miche hineinrennt Simmel, ba batte ich ihm mehr guge-

Broeder meinte, die Angenbrauen hochziehend : "Biane Stat-ift Romodiantin im Beruf auf der Buhne wie im Leben. will man mehr wissen? Jedenfalls bedentt er gar nicht, bet mit dieser heirat eine Schande, eine ungeheure Schande leine hochangesehene Familie labt! Ich bente, er hat deine alte Tante, die bei ihm auf Schloß Brigdorf wohnt?"

Ja, eine Brafin Banda von Brigdorf, die Schwefter fei-Boters. Dit ihr wird er wohl einen gang ordentlichen wif auszufechten haben, benn foweit ich die Dame tenne, e ungemein auf ftrenge Gifette," antwortete Bhili bon

Ra," rief Wilbmann, "moge ber Simmel ihm gnabig und ihn aus ben Armen biefes Weibes reigen, ehe es gu

. Bann finbet bas Duell ftatt ?"

Diorgen friib um 5 Uhr im Claubenthaler Balbden, das te tonnt Ihr ja mit ben Sefundanten Brigborfs beiten — Lentnant Dabibeim und Rurt von Steiglit — ich uamlich folennigft nach baufe!"

"Wir werben fofort bie Berren verftanbigen, alfo benn bis morgen früh!"

Roch ein herglicher Sanbebrud und Bhili verließ bie Beiben und ichlenberte gemachlich burch bie wenig belebten Borftadtftragen feinem Beime gu.

#### 5. Rapitel.

Es war an bemfelben Tage. Liane Startell fag in Bebanten verfunten auf ber Beranda ihres Saufes, rings von buftenber, herrlicher Blittenpracht umgeben. Beife fpielte ber Bind mit ben gierlichen Stirnlodden ber Tangerin und ftorte. fie baburch aus ihren Erdumereien. Da trat Benry in bie Baltontifr und meinte leichthin: "Ich bin bereit. Fahre jest nach Berlin!"

Liane war aufgestanden und folgte ihrem Mann ins Bim-mer. Er schloß die Titr, zog die Borhänge vor, so daß bas Gemach, das Boudoir Lianes, saft ganz dufter war. Sie ftand hochaufgerichtet da, die hande gegen das wild pochende berz

Dicht por ihr blieb Benry fteben. Dit ben ftechenben Augen fab er fie burchbringend an. "Allfo Du weißt, mas Du beute gu beforgen haft?" tam es barich von feinen Bippen.

Gie nidte nur langfam. Beitere Borfdriften branche ich Dir nicht mehr gu ge-ben. Du weißt wohl, wie Du Dich gu verhalten haft ?"

"Ich weiß es," tam es tonlos von ihren Lippen.
"Ich bin bis fpateftens morgen früh wieder hier, richte Dich banach. Bade unterbeffen auch bie notwenbigften Saden, denn fedenfalls werden wir sofort abreisen, es ist teine Zeit mehr zu verlieren. Alfo, Du weißt Bescheid!" Er wandte sich zum Geben, da hielt ibn Liane am Arm fest, und als er in the bleiches, augftvergerrtes Antlig fab, fragte er, fich gu einem weicheren Tone gwingend : "Run, was haft Du noch,

Sie prefte ihres Mannes Urm frampfhaft und fließ in abgeriffenen Gagen hervor: "benry - o Gott - ich - ich beichwore Dich, was tuft Du - wenn - wenn - ber

Mile bie Bidne - verweigert?" Ein ranhes Bachen antwoctete ibr.

Bas ich tue? Bag bas meine Sorge fein! Die Bapiere

muß ich auf jeden Fall haben! Sorge Du nur für Deinen Blan, baß ich ihn morgen frith vorfinde !" Sein Beib flammerte fich fest an ihn, in Tonen boch-

fter Seelenangst ausrufend: "O Gott! Henry, wenn — wenn Du ihn totest, Du — Du — wärest ein Mörder! Es ist so suchtbar. O, tue es nicht! Rein, nein, henry, um meinetwillen — einen Mord — barfst Du nicht begehen!" Er schlittelte sie von sich. Eine tiese Falte des Unmutes lag zwischen den buschigen Brauen. "Laß mich, Weid!" herrschte er sie an

Aber bie Ungliidliche fiel vor ibm auf bie Rute nieber und mit flebend erhobenen Sanden, tranenerstidter Stimme fchrie fie auf : "Besubele Deine Sand nicht mit bem Blut bes Miten! Benry, o, fo bor' mich bod !"

"Du bift wahnstnig, Beib, Sahaha! Spielst Deine Rolle vortrefflich. Birklich! Saha! Tue, was ich Dir befohlen, und um mich tummere Dich nicht, verstehst Du!"
Rrachend siel die Tür hinter ihm in's Schloß, hastig eilte er hinaus über die kiesbebeckten Barkwege und oben in ihrem

Bimmer lag am Boben, foluchgend und weinend - fein Beib.

#### 6. Rapitel.

Fauchend und ratternd bielt bas Muto bes Brafen Brirborf por bem Saufe berjenigen, bie er feit geftern feine Braut nannte. Er wollte fie abholen, um fie feiner Zante, ber Gräfin Wanda von Brizdorf vorzustellen und ihr das Schlos mit all seinen Altertümern und Sehenswürdigkeiten zu zeigen. Und die Braut? Welch ein Kontrast zu dem schauerslichen Bilde, dort in ihrem Bondoir zu den Fissen schwerzeichen Braunes. Lachend, strahlend hing sie am Arme des Grasen, der sie behutsam in das geschlossen Anto hob und dann neden ihr Plat nahm. Ein kurzes Kattern und Knattern und das Auto saate davon. Der Arat derte den New um Plane ben ihr Plat nahm. Ein kurzes Rattern und Knattern und das Anto sagte davon. Der Graf hatte den Arm um Liane gelegt und klüsterte zärtlich: "O Liebstel wenn Du wüßtest, wie ost ich diese Nacht an Dich gedacht habe!"

Sie lachte ihm fröhlich zu und ihre dunklen Augen strahlten. "Und ich an Dich ! O sicher 100 bis 1000 mal," plauderte sie in kindlicher, harmsoser Art.

Fast andächtig kiste er sie auf die Stirn. "O 1 Ich kann kaum die Zeit abwarten, wo Du mein dist, für immer. Meine liebe, süße, kleine Frau!"

285,20

Die Bermenbung von Mepfeln, Birnen, Mepfelmein und Obittreftern in Gewerbebetrieben gur Branntweinherstellung ift gang verboten.

Die Strafbeftimmungen in § 3 ber Bekanntmachung vom 2. September 1916 finden auch auf Uebertretungen ber Berbote in ben obigen SS 1 und 2 Unwendung. 8 4.

Diefe Bestimmungen treten mit bem Tage ihrer Berkünoung in Kraft.

Berlin, Den 9. Geptember 1916. Reichsftelle für Gemuje und Obit: Tenge.

Bird veröffentlicht:

Somanheim a. M., ben 16. Geptember 1916. Der Bürgermeifter.

3. B .: Miller, Beigeordneter.

Befanntmadjung. Radifenend bringe ich die Ueberficht ber im Ginvernehmen mit bem Beren Rreisschulinspektor für 1916 fefigefesten Serbftferien ber Bolksichulen des hiefigen Rreifes gur öffentlichen Renninis. Schwanheim: Schulichluß 26. Ceptember, Anfang 16.

Oktober. Sochft a. M., den 8. Geptember 1916. Der Landrat. 3. B .: Dr. Janlie, Oberbürgermeifter.

Bird veröffentlicht. Schwanheim a. M., ben 16. Geptember 1916. Der Bürgermeifter. 3. B.: Miller, Beigeorbneter.

#### Rumanien und Bulgarien.

Wenn die Rumanen fich jemals eingebildet haben, die Bulgaren würden aus Ruckficht auf Rugland ben Rampf mit ihnen meiben, fo tind fie ingwischen burch bie much-tigen Siebe, die die eisengepanzerte Sauft der Bulgaren ihnen sowie den Ruffen gukommen ließ, eines Beffern belehrt worben. Es gehort auch ein mehr als ftarkes Stilch Raipitat auf rumanifcher Geite bagu, etwas anderes erwartet zu haben. Offenbar haben fich die Rumunen von ben Bulgaren ein Bild nach ihrem Bilde gemacht, und bas

mußte falfch geraten.

Als im ruffifch-turkijchen Rriege 1877 die Ruffen bei Plewna in äußerfter Bedrangnis waren, ba ichrieb ber Damalige Oberftkommanbierenbe ber ruffifden Urmee, Groffürft Nikolaus, an ben Fürften Rarl von Rumanien: "Romm uns jur Silfe, überfcreite bie Donau, mo bu willft, unter welcher Bedingung du willft, aber komme uns ichnell gur Silfe, Die Turken vernichten uns," und Die Rumanen kamen und retteten bas ruffifche Seer. Der Dank Ruftlands aber bestand barin, bag es Rumanien nötigte, ihm feinen Anteil an Bessarabien abgutreten gegen Die Zuweifung ber veröbeten und bamals wenig wertvollen Dobrudicha. Und heute kuft Rumanien trogbem die Hand, die es geguichtigt hat, und wandelt gehorfam im Schlepptau ruffifcher Bolitik. Aller ruffifcher Undank und alle ruffifche Treulofigkeit find vergeffen. Diefe Sandlungsweise ift aber umjo torichter und verblenbeter, als ein Sieg Rugiands ben Rumanen nur toblichen Schaden bringen könnte. Gelingt es einmal ben Ruffen, ihre Standarte fiegreich in Ronftantinopel aufgupflangen, bann ift es mit ber Gelbitanbigkeit ber kleineren Balkanftaaten ein für allemal zu Ende, bann find Dieje vom Moskowitertum wie mit eiferner Rlammer umfpannt und ber Willkur bes Baren in Betersburg auf Onabe und Ungnade ausgeliefert.

Die Bulgaren find in Liebe und Sag ganglich anders geartet als die Rumanen; bei ihnen haftet alles Erfahrene und Erlittene ungleich fester und tiefer, Darum können und werden fie auch die Unbill, die ihnen Rumänien angetan hat, niemals vergeffen, und biefe Unbill war

fdwer genug. In dem erften Balkankriege, ben ber aus ) Bulgarien, Gerbien, Griechenland und Montenegro beftehende Balkanbund 1912 gegen die Türkei führte, hatten Die Bulgaren zweifelsohne bas weitaus fcmierigfte Stud Arbeit verrichtet. Aber über ber Beute entbrannte bekanntlich ber Streit. Gerben und Griechen gonnten ben Bulgaren ihren helbenmiltig erkampften Siegespreis nicht und fielen über fie her. Doch mare ihnen ihr Raubzug nimmer gelungen, wenn nicht auch Rumanien fich ju ihnen gefellt hatte und ben Bulgaren heimtückifch in ben Rucken gefallen mare. Go mußten fich die Bulgaren gahneknirichend fügen und faben fich mit dumpfem Schmerze um den besten Teil ihres Siegespreises und sogar darüber hinaus noch um alteres Besitztum gebracht. Rumanien nahm sich ben süblichen Teil ber Dobrudscha. Hatte bie rumanifche Grenze in ber Dobrudicha vorher fubmarts bis zu einer Linie gereicht, die fich nördlich von Mangalia am Schwarzen Meer bis nordlich Siliftria an ber Donau erstreckte, so wurde diese Grenze nunmehr weiter nach Guben bis gu einer Linie von Baltichik im Often nach Tutrakan im Weften verlegt. Das Gebiet wird von einer fast rein bulgarischen Bevölkerung, die etwa 300 000 Seelen gahlt, bewohnt und umichlieft neben ber wichtigen Donaufeftung Giliftria, die nun auch bereits in unferen Banden ift, eine Reihe wohlhabenber und blühenber Ortichaften, wie Baltichik, Dobritsch, Tutrakan, Kawarna und andere. Mit Zubel find hier überall die siegreich einrückenden Bulgaren von ihren unter rumänischem Joch schmachtenden Bolksgenoffen begrüßt worden. Go hat Bulgarien mit Rumanien eine alte Rechnung

au begleichen, und der Augenblick hierzu ift gegenwärtig gekommen. Der Bulgare hat als kluger Realpolitiker und Opportunift, ber er in hohem Grade gu fein verfteht, feinen Rumanenhaft bisher ftill und kuhl im Bufen gu verbergen gewußt. Best aber hat Rumanien felber fogufagen ben Damm niedergeriffen, ber bie bulgarifche Bolksleibenschaft bisher zurückstaute, und in ungezügelter Kraft brechen nun die Fluten des Saffes gegen die verachteten rumanischen "Sühnerdiebe" hervor, die einst in feiger Tiicke nach Schakalsart bulgarifches Land an fich riffen. Der Krieg gegen Rumanien wird von ben Bulgaren als ein mahrer und echter Bolkskrieg mit ber gangen ungegiigelten Glut der Leidenschaft, beren die Geele biefes Bolkes fähig ift, geführt. Was das aber heißen will, das haben die Serben erfahren, und das werden die Rumanen auch icon noch erfahren. Gie follen ihres ichamlofen Treubruches nicht froh werden; bafür burgt bas

Scharfe Schwert bes Bierbundes.

#### Deuticher Tagesbericht.

Großes Sauptanartier, 15. Gept. (28. B. Mintlich.)

Weftlicher Kriegsschauplag:

Front bes Generalfeldmarichalls Rronpring Rupprecht von Banern.

Mit gleicher Seftigkeit wie an ben vorangegangenen Tagen ging ber Artilleriekampf zwischen ber Ancre und ber Somme weiter. Der Berinch erheblicher englischer. Rrafte, unfere füblich von Thiepval vorgebogene Linie burch umfaffenden Angriff zu nehmen, ift miglungen, Starke, tapfer burchgeführte frangofifche Infanteriean griffe,burch überaus nachhaltiges Trommelfeuer vorbereitet, gielten auf einen Durchbruch gwifchen Rancourt und der Somme hin. Sie scheiterten unter schweren blutigen Berlusten. Das Gehöft le Priez (westlich von Rancourt) ift vom Gegner besetzt. Destlich von Bellon und füblich von Sonecourt wurden Teilangriffe abgeschlagen.

In erfolgreichen Luftkampfen haben Sauptmann Boelche und Leutnant Bintgens je zwei feindliche Flug-

zeuge abgeschoffen.

Front des Deutschen Rronpringen. Es wird nachträglich gemelbet, daß am 13. Geptember weitlich ber Couville-Schlucht Teile unferer vorberen Linie verloren gingen. In hartem, nachts forten festem Rampfe ift ber Feind wieder hinausgeworfen. Um Abend brach ein' ftarker frangofischer Angriff von unferer Front Thiaumont-Fleury vollig gufammen.

Deftlicher Kriegsschauplag:

Front des Generalfeldmaricalls Bring Leopold von Banern.

Reine Ereigniffe.

heeresfront des Generals der Ravallerie Ergherzog Rarl.

Im Rajarowka-Abschnitt und öftlich bavon mater Unternehmungen beutscher und türkischer Abteilungen en feigreich.

In ben Rarpathen murben am Wefthange ber Cim broslawa Wk. bis in unsere Linie vorgedrungene Ruffe wieder geworfen; ebenfo murde ein in den geftern ge Schilberten Rampfen weftlich bes Capul in Feindesban gefallener Teil ber Stellung gurückerobert.

In Siebenburgen fteben beutiche und öfterreichild ungarifche Truppen fildöftlich von Höcking (Satsjog in günftigem Rampfe.

Balkanhriegsichauplag:

Deeresgruppe des Generalfeldmaricalls von Madenfen.

Die verbündeten Truppen haben in frifden In griffen den Widerstand des Feindes mehrfach gebrochen und ihn in die allgemeine Linie Cuzgun-Cara-Omer 30 riichgeworfen. Bring Friedrich Wilhelm von Seffen i bei Cara Orman gefallen.

Die Bahl ber in ben einleitenden Rampfen und be Erfturmung von Tutrakan gemachten Gefangenen betrie nad den nunmehrigen Feststellungen rund 28 000 Mam

Makedonifde Front.

Nad beftigem Rampf ift die Molka Nidga (öftlich von Floring) an ben Gegner verloren gegangen. In Moglena-Gebiet find feindliche Angriffe abgeschlagen Deftlich bes Bardar wurden englische Abteilungen, de fich in vorgeschobenen beutschen Graben festgeset hatten wieder hinausgeworfen.

Der Erfte Generalquartiermeifter: Ludendorff.

#### Bring Friedrich Wilhelm von Seffen.

Der in den Rampfen bei Cara Orman in ber Do brudicha gefallene Bring Friedrich Wilhelm von Seife wurde ichon wenige Bochen nach Kriegsbeginn im September 1914 burch einen Bruftichuf verwundet. Rat seiner Wiederherstellung erlitt er an der öftlichen From bei einem Automobilunfall erhebliche Berlehungen, bi ihn abermals längere Zeit bem Beeresdienft entzogn Der junge Pring mar Leutnant bei den 6 er Manen, bie fich.-wie die "Frankf. 3tg." melbet, bei Siliftria bund kühne Batrouillen ausgezeichnet haben. Bring Wilheln ein Batenkind bes Raifers, hat in Frankfurt feine Goul ausbildung genoffen. Er war, ehe er in die Radette anftalt eintrat, Bögling bes Goethe-Gumnafiums und bann ber Mufterschule. Gein nächstältester Bruber Prin Maximilian wurde Anfangs Oktober 1914 bei Baille in Rordfrankreich verwundet und ftarb am gleichen En im Trappiftenklofter St. Bean-Chapelle.

#### Der Raifer an die Raiferin.

Berlin, 15. Gept. (2B. B. Amtlich.) Geine Mait ftat ber Raifer fandte am 15. Geptember nachftehendt Telegramm an Ihre Majeftat Die Raiferin:

Beneraljeldmarichall von Mackenfen melbet mir fo eben, daß bulgarische, türkische und deutsche Truppe in der Dobrudicha einen entscheidenden Sieg über to manifche und ruffifche Truppen bavongetragen haben. Wilhelm.

#### In eiferner Beit.

Rriegeroman von Charlotte Bifbert,

Gelig indelnb fomiegte fie fich an ibn, verfcont bas

Bald hielt bas Anto mit furgem Rind por ber Mampe bes Schloffes Brigborf. Gin hobes, ftolges Gebanbe. Dit großen, tablen Fenftern, weißen, fteifen Wanben. Bu beiden Seinen ber Freitreppe rubten auf machtigen Felssodeln zwei Löwen. Alles machte einen ftolgen, talten Einbrud. Gin unwillfürliches Augligefühl beschlich Liane, als fie bas Schloß

Der Braf mochte wohl die Beranderung in dem Gefichte feiner Brant gemerft haben, benn er meinte lachelud: "Bon außen fieht's unbeimlich aus, gelt? Go ftarr und fteif. Bon timen aber ift es schön und es wird Dir gefallen, Liane; bas, was Dir miffällt, bas foll Deinen Anordnungen gemäß fofort befeitigt merden. Denn nun bift Du balb bie Ronigin bier, und Dein Reich foll Deiner wilrdig fein, meine Effen-

-Im Portal ftand ber altefte, im Dienft ergraute Diener bes Baufes, ber die Beiben burch eine tiefe Berbeugung be-

Das ift ber Johannes, bas Juventarftild unferes Schlofes, ein trener, ehrlicher Buriche; bas hier, Johannes, ift Deine guffünftige Berrin!"

Der Allte verbengte fich immer wieber und als ber Graf mit seiner Brant die Marmortreppe gum Westsligel des Schlosses emporstieg, murmelte er für sich: "Dunnerschlag! Hat die Augen! Hat die Schneid! No, do is mer's noch selvers bald heiß worr'n! Also: Das ist die Theatertanzmamfell, die hier bald das Zepter sübren soll?" Er wiegte benklich den tahlen, weißen Schädel und schloß geräuschlos die große Portaltire.

Liane's Angen fahen alliberall ben großen Burns, mit bem das Innere bes gangen Schloffes ausgestattet war. Ein heimlicher Wunfch folich fich ihr ine Berg: "O, konnteft Du boch in all diefer Bracht leben! Co geliebt und geehrt gir werden! Aber fie mar in gegivungen !" - -

Er hatte fie gur Bibliothet geführt. "Romm, meine fiige Brant, ich will Dich meiner Zaute vorftellen, Du mußt es verzeihen, wenn fie Dich vielleicht weniger liebenswurdig empfängt, meine Liebe wird Dich doppelt b und ich glaube auch, wenn fie Dich, mein figes Lieb' erft naber tennen gelernt bat, daß auch fie Dich recht lieb gebuntlen Raum. Die altbentichen, ehrwirdigen Eichenmobel ichauten ttols und unnabbar auf Liane nieber. Die hohe Ganlennfr tidte fcunrrend ihr einformiges Tid - Tad. Die gro-Ben Bilderregale mit ben toftbaren Blasmanben maren alle mit alten und neuen, machtigen Folianten gefüllt. Umb -bort in ber Ede, neben bem boben Rachelofen, mobin ber Bichiftrafil, ber burch bie prachtvollen, ichweren Damaftvorhange hindurchligte, nicht gelangen tonnte, faß in einem tie-fen, lebernen Seffel eine Frauengestalt. Sie regte fich nicht beim Gintritt ber Beiben. Unbeimlich frill mar es im Gemach. Jest rief Frang von Brigdorf mit lebhafter, fefter Stimme: "Liebe Tante, bier bringe ich Dir meine liebe, flige Brant."

Die Gestalt erhob sich und groß und stolz kam sie auf den Grasen und Liane zu. Sie schod die Borhänge zurück, daß das goldene Sommenlicht in's Zimmer flutete und es dis in den tiessem Wintel erhellte. Liane sah nun eine hohe, schlante Frau mit dunklen, sorschenden Augen, giltigen, milden Gessichtszilgen, die aber auch einen eigentümlich herben, kalten Zug um die Mundwinkel hatten. Das grane, volle haar trug sie einsach und schlicht gescheitelt. In tieses Schwarz war die eble, hohe Gestalt gehüllt. "Meine liebe, gute Lante, Erästn Wanda von Brigdorf — meine liebe Brant, Liane Startell." Die Augen der beiden Frauen trasen sich, setne Startell." Die Mingen ber beiben Frauen trafen fich, fetunbentang rubten fle ineinanber.

Lianes Bulle flogen. "D, fie hatte am liebften die Mugen niebergeschlagen, fo burchbohrend trafen fie de Blide ber Brafin, aber — fie mußte ftanbhalten, fie nuifte — und fle zwang es auch. Biane wollte ihr die hand reichen, boch die Grafin überging bies mit vornehmer Gemandtheit und ließ es genflgen, mit einem fühlen, leichten Ropfniden auf die Borftellung ju antworten.

Du wirft fle auch lieb haben, Tante, benn fle ift mein bodftes Blud, fle fullt mein ganges Beben aus, mein Gublen

House and the Cost medical State of

und Denten; es mare mein fehnlichfter Bunfch, wenn and

Du, Taute Banda, ihr mit Liebe begegneteft."
Aber die ftolge Ariftofratin, die ihrem Reffen die leichte finnige Berlobung nie vergeiben tonnte, fagte tibl: "Es till mir leid, Guch beitte teine Wefellichaft leiften gu tonnen. 34 werde mich in meine Bemacher gurudgieben, ich habe Rope ichmergen!" Erhobenen Samptes, ohne Biane eines Biidel ju würdigen, fdritt fle binaus.

Der Graf schlang liebevoll die Arme um seine Brant und sprach, sich zum Lachen zwingend: "Das ist der blödsimite Aristofratendlinkel, sie hatte nun mal lieber geseh'n, weim ist eine Grafin, von und ju, als Frau beimführte, aber ich pfellt auf ben gangen Abel und Titel, Geld, Reichtum und all bei Sims. Ich liebe Dich — nur Dich — Du bist mir anch obne Abel und Geld gerade so lieb, wie eine Prinzessin — nem noch viel, viel lieber." Er zog sie sauft in seine Arme und brildte einen innigen Kuß auf ihre Lippen.

Run manbeiten fie genteinfam in allen febenswerten Rim men bes Schloffes beruin. Er ertiarte und erianterte ihr alle und fie hörte ihm mit sichtlichem Juteresse zu. Anch in die Ahnengalerie führte er fie. Die alten Delbilder sahen fan und fteif auf die Riinstelern herab, als wollten sie sager "Was tut diese hier!" Es war ein uraltes Dynastengeschieht der Grafen von Brigdorf. Durch Jahrhunderte und wieder Jahrhunderte lief ihr Stammbaum, bis in die Beit der Rreid

Liane schanerte es. Ihr fam bas alles so fremd, so me heimlich vor. "Romm," sagte sie zu Franz von Brigdorf, "tomm, lag uns geben !"

"Baft Du Angft, fleine Biane, bort vor ben aften Ribtern, bort, vor benen mit ber fteifen Balstraufe?"

"Ja, ich filiechte mich, es ift unbeimlich bier!" Lachend gog er fie an feine Benft. "Ift es fier auch me

Mein," flufterte fie, "bier nicht!" Und es war teine 26 was ba aus bem Munde ber Tangerin tam. Gie fiihfte an feiner Bruft geborgen von all ben wilben Stiltemen if Lebens. Aber — es war ja ein trilgerifches, falfches Spiel was fie mit ihm trieb! O, ihr ichanerte. Ihr berg frample fic wild ansammen. Um liebsten hatte fie geweint — geweint Lages

abart: efflicher !

Der 2 deftlich 1 Defilio dung iid eeresfi

3m C mieden. ternehmu tront 1 3wifth te Artill

lalienische Die 3 rläufig en die S tillerietags gin diebert 3 tige Kän unfere v mpten, betrachte u das Ar nennensi In der

corere 2111 es Batai nefent. B maggiore ingenen. döftlicher Lage 11 De

In der ter Se oo, ein n und ai aro sehr tere Bol Mer Be degekehrt

> Bien heutige if den Satterien ien im spoll be ausgebel riener am 14. ine Batt ten Abr orfen u

Sofia, mag Rumanij wirkun ge fein örfern 5 recht Dobr Minj Greng

a der

Win ino w c. Die Hebon 1 5011

# Die Kriegsanleisie ist die Wasse der Daheimgebliebenen!

#### Jagesbericht der Berbundeten.

Bien, 15. Gept. (2B. B.) Amtlich wird pereichifch limtbart:

atsjog) Giffider Rriegsichauplag:

Gront gegen Rumanien.

Der Angriff der verbündeten Truppen im Raume willich von Satszog ift in gunftigem Fortschreiten. Deftlich von Fogaras haben bie Rumanen bie Boren In Stung ilber ben Altfluß aufgenommen.

heeresfront bes Generals ber Ravallerie Ergherzog Rarl.

Im Cibo-Dal find die Rampfe ju unferen Gunften memehmungen keine Ereigniffe.

Gront des Generalfelbmaricalls Bring Leopold von Banern.

3mifchen der Lipa und ber Bahn Rowel-Rowno erbte Urtillerietätigkeit.

en, be Rollenischer Kriegsschauplat:

Die Staliener haben eine neue Offenfive begonnen, mläusig richten sich ihre Anstrengungen hauptsächlich im die Karsthochsläche. Dort steigerte sich gestern das dillerie- und Minenseuer zu höchster Gewalt. 'Nachmags gingen an der ganzen Front zwischen der Wippach b bem Meere ftarke feindliche Infanteriekrafte tieffliebert jum Angriff vor. hierauf entwickelten fich per Do rige Rampfe. Bermochte ber Feind auch ftellenweise unfere vorderften Graben einzudringen und fich bagu aupten, fo ift boch fein erfter Anfturm als gescheitert Rad i betrachten.

Rördlich der Wippach bis in die Gegend von Plava en, be ur bas Artilleriefeuer auch fehr lebhaft, ohne baß es hier

itzogin I nennenswerten Infanteriekampfen kam.

An der Fleimstal-Front hält der Geschügkampf an. Bataillons gegen den Fassana-Kamm wurden ab-viesen. Bei einem solchen Angriff westlich der Eima di imaggiore machten unsere Truppen 60 Alpini zu cangenen.

Bris Boftlicher Kriegeschauples:

Lage unverändert.

Der Stellvertreter des Cheis des Generalitabs: v. Sofer, Feldmarichalleutnant.

#### Ereigniffe gur Gee.

In ber Racht vom 13. jum 14. September hat eines ter Seeflugzeuggeschwader militarifche Objekte in Bo, ein zweites Flugzeuggeschwader die Bahnhofsanber to and andere militarifche Objekte in Gan Giorgio bi helm. Bolltreffer und große Brände beobachtet. Troß wifter Beschießung sind alle Flugzeuge wohlbehalten mans wingekehrt.

Flottenkommando.

Bien, 15. Gept. (B. B. Nichtamtlich.) Rachtrag heutigen amtlichen Bericht: In ber Racht vom nuf ben 14. d. Mis. hat ein Geeflugzeuggeschmaber Catterien und militarifden Objekte von Balona mit en im Gesamtgewichte von 11/2 Tonnen fehr wirboll belegt. Es murben gahlreiche Treffer ergielt magebehnte Brande hervorgerufen. Trot beftigftem grener kehrten alle Flugzeuge unversehrt guruck. am 14. nachmittags hat ein Seeflugzeuggeschwaber ne Batterie am unteren Ifongo und bie vom Feinde In Abriamerke bei Monfalcone erfolgreich Bomben borfen und kehrten unversehrt gurlick.

mettenkommando.

#### Der bulgarifche Bericht.

Sofia, 15. Sept. (B. B.) Bericht des General-bom 14. September. Aumänische Front: An der Donaufront beschof ber

wirkungslos Kladovo und bas Dorf Dapidoven. t feindliche Abteilungen versuchten zweimal bei offern Roftol, Malkavarbiga und Goemavarbiga rechte Ufer zu gelangen, wurden jedoch verjagt. Dobrudicha wird ber Bormarich fortgesett. Der ber fich an ber Linie Oltina-Gee-Barkaun-Muffaben-Tichifutkeun an ber früheren ruma-Grenge entfponnen hat, entwickelt fich ju unferen Bir erbeuteten bis jest 24 Schnellfeuergeschüße. Die Rampfhanolungen bauern fort.

der Schwarze-Meer-Rifte Ruhe. Gebonische Front: Um Oftrovo-See Infanterie-

haftere Tätigkeit. Der Feind griff wiederholt, aber ohne Erfolg, ben Bahovo-Sugel und die Sohen Rovil und Bunuktasch an. Alle Angriffe bes Gegners murben unter fcmeren Berluften für ihn guruckgewiesen. Beiberfeits bes Wardar und an der Struma-Front lebhaftes Artillerie-

Un der Megaifchen Rufte Die fibliche Rrengfahrt ber feindlichen Flotte.

#### Der neue Chef bes ftellvertretenben Generalftabes.

Berlin, 15. Gept. (2B. B. Richtamtlich.) Der bisherige Generalquartiermeifter Generalleutnant Grhr. von Frentag-Lorringhoven ift durch allerhöchste Rabi-nettorber vom 12. September jum Chef bes ftellvertretenben Generalftabes ernannt morben.

#### Die Unwendung ber Zeppeline.

Eine Erklärung bes Grafen Beppelin.

Berlin, 15. Gept. (2B. B. Richtamtlich.) Die Rordbeutsche Allgemeine Zeitung" fchreibt: Es wird noch immer unter Berufung auf ben Grafen Beppelin die Behauptung aufgestellt und verbreitet, bag unfere Beppeline aus Riidificht auf England und auf Betreiben bes Reichskanglers nicht mit ganger Kraft eingesetzt werden. Dies veranlagte, wie wir erfahren, ben Grafen Beppelin, unter bem 5. Geptember bas nachftehenbe Schreiben an ben

Deren Reichskanzler gu richten:

Hochverehrter herr Reichskangler! Wie ich höre, wird bei ber von den Gegnern Eurer Ergelieng betriebenen Agitation immer wieder barauf hingewiefen, es fei auch meine Anficht, bag aus Schonung für England ober aus bem Buniche, eine Berftandigung mit England nicht zu erschweren, also aus irgendwelchen politifchen Motiven, von ben Beppelinen nicht ber möglichft wirkjame und rücksichtslofe Gebrauch gemacht wird. 3ch habe mich überzeugt, daß die Berwendung ber Zeppeline burch irgendwelche politische ober andere Rücksichten in feiner Beise behindert wird. Ich brauche Gurer Erzelleng nicht zu fagen, daß ich an diesem Migbrauch meines Ramens ganglich unbeteiligt bin und ihn aufrichtig bebauere. 3ch ftelle Eurer Erzelleng ergebenft anheim, von Diefer Erklärung jeden gewünschten Bebrauch ju machen. Genehmigen Guere Erzelleng ben Musbruck meiner volls kommenften Sochachtung, womit ich zu verharren bie Ehre habe als Eurer Erzelleng gehorfamft ergebener

gez. Graf von Beppelin, General ber Ravallerie.

#### Die neue Rriegsanleihe.

Borteilhafte Gingahlungsbedingungen.

Bann ift bie gezeichnete Kriegsanleihe gu begahlen? Muf diese Frage hat die von uns veröffentlichte Beichnungsaufforderung bereits Auskunft gegeben. Es bürfte indes von Interesse sein, au zeigen, wie sehr bei den festgesetzten Zahlungsterminen auf die Interessen und Bunfche bes Beichners Bebacht genommen ift.

Junachft follen alle die, die icon jest über fluffige Mittel verfügen ober bis jum Ablauf bes Monats Geptember bie erforderlichen Gelber fluffig machen und fofort in den Genug ber hoben Binfen treten wollen, bereits am 30. September die Möglichkeit haben, Bollgahlung gu leisten. In diesem Falle würde semand, der 3. B. 1000 M. 5% ige Reichsanleihe gezeichnet hat, die Zinsen für die Zeit vom 1. Oktober 1916 bis jum 31. März 1917 sofort mit 21/2% vergütet erhalten, alfo nur (980 M. abziiglich 25 M.) 955 M., für Schuldbuchzeichnungen 953 M., auf-Jubringen haben. Wer im September noch keine freien Mittel hat, wohl aber alsbald nach bem Bierteljahrs-wechsel Geld einnimmt, ift in ber Lage, an jebem beliebigen Tage fein Geld ginstragend angulegen, b. h. gur Gin-Bahlung auf die Rriegsanleihe gu benugen. Erfter Bflicht-gahlungstermin - für die Beichnungen bei ber Boft gelten besondere Bestimmungen — ift der 18. Oktober; an diesem Tage muffen 30% des dem Zeichner zugeteilten Betrages an Rriegsanleihe bezahlt werben, mobei Borausfetzung ift, daß die Summe bes fällig gewordenen Teilbetrages wenigstens 100 M. ergibt. Infolge biefes Bor-behaltes beginnt bei gang kleinen Zeichnungen bie Gingahlungspflicht nicht ichon am 18. Oktober, fonbern an einem ber fpateren Termine, Die folgenbermaßen feftgefest find: 20% des zugeteilten Betrages am 24. November bieses Jahres, 25% am 9. Januar 1917 und 25% am 6. Februar 1917. Hat jemand 3. B. 100 M. Rriegsanleihe gezeichnet und zugeteilt erhalten, fo find biefe 100 M. am 6. Februar 1917 gu begahlen. Bei einer Zeichnung auf 200 M. Kriegsanleihe find je 100 M. am 24. November 1916 und am 6. Februar 1917 gu besohlen. Bei einer Zeichnung auf 300 M. Kriegsanleihe find gu bezahlen: 100 M. am 24. November biefes Jahres, 100 M. am 9. Januar und 100 M. am 6. Februar nächsten Jahres. Wer hingegen z. B. 2000 M. bon geringer Starke. 3m Mogleniga-Dal leb. | Rriegsanleibe gugeteilt erhalten hat, muß 600 M. Rriegs- | glieber-Berfammlung aufmerkfam.

anleihe am 18. Oktober, 400 M. am 24. November und je 500 M. Kriegsanleihe am 9. Januar und 6. Februar nächften Jahres bezahlen.

Bemerkenswert ift, daß der Monat Dezember überhaupt beinen Bflichtzahlungstermin enthält, und gwar mit Rücksicht barauf, daß der Jahreswechsel an und für fich bei vielen Beichnern bie Bereitstellung größerer Mittel

erforderlich gu machen pflegt.

Chenfo wie ichon vor dem erften Bflichtgahlungstermin die Bollzahlung geleiftet werden kann, ift es gulaffig, Teilzahlungen vor bem Pflichtzahlungstermin vorzunehmen, jedoch immer nur in runden durch 100 feilbaren Beträgen des Rennwertes der Anleihe. Bei famtlichen Einzahlungen auf die 5% ige Reichsanleihe werden, wie ichon oben erwähnt, 5% Stückzinsen vom Jahlungstage, früheftens vom 30. September 1916 ab, jugunften bes Zeichners verrechnet. Das erklärt sich daraus, bag ber Binfenlauf ber 5% igen Reichsanleihe erft am 1. April 1917 beginnt, während ber Beidiner Anfpruch barauf hat, fofort in den Genuß der Binfen gu treten. Bei ben neuen Reichsschangenweisungen beginnt ber Binfenlauf am 1. Banuar 1917. Dier kommt infolgebeffen eine Bergutung von Stiickginsen (und gwar in Sobe von 41/2%) gus gunften bes Zeichners nur bei ben bis gum 30. Degember 1916 geleifteten Bahlungen in Betracht.

Befondere Bedingungen gelten für die Gingahlungen auf Beichnungen, Die bei ben Boftanftalten erfolgen. Sier kann die Bollgablung gwar auch ichon am 30. Geptember vorgenommen werben, fie muß jeboch am 18. Oktober geleiftet fein; Teilgahlungen find nicht guläffig. Für jebe 100 M. 5%ige Reichsanleihe (Beichnungen auf Schahanweisungen werden bei ber Bost nicht angenommen) muffen, falls die Bahlung am 30. September erfolgt, 95,50 M. bezahlt werden und falls die Jahlung am 18. Oktober erfolgt, 95,75 M. Der an fich ichon mahrend bes Rrieges ftark vergrößerte und erschwerte Betrieb bei ben Postanstalten macht es unmöglich, die Arbeit bei ber Boft baburch wefentlich gu fteigern, daß bort auch noch nach bem 18. Oktober Einzahlungen angenommen werben konnen. Davon durfte um fo eher abgesehen merben, als es ja eine fehr große Ungahl von Zeichnungs-stellen (Banken, Sparkaffen, Berficherungsgesellschaften, Rreoligenoffenschaften) im Reiche gibt, bei benen von bem Recht Der Teilgahlung feitens des Beichners Gebrauch gemacht werden kann.

Wer über irgend eine Frage, die mit der Kriegsanleihe zufammenhängt, im 3weifel ift, wird an allen Stellen, an benen gezeichnet merben kann, bereitwilligft Auskunft erhalten. Jedenfalls follte niemand, etwa aus dem Grunde, weil er fich fiber ben einen oder ben anderen Bunkt nicht im Klaren ift, von ber Beteiligung an ber Rriegsanleihe absehen. Es ift bie Aflicht eines jeben Deutschen, an bem Erfolge ber Beichnung auf bie 5. Rriegsanleihe nach beften Rraften mitguwirken.

#### Lofale Madrichten.

Den Selbentoo fürs Baterland ftarb der Bionier Jakob Röhler, Bionier-Kompagnie 209. Fleisch und Burft. Heute nachmittag kommt jum

Berkauf bei A. Man Rindfleifch an Rummer 416-675 und Burft an Rummer 271-311. Bei B. Schneiber Ralbfleifch an Rummer 676-745 und Wurft an Rummer 231-270. Am Montag wird bei B. Schneider Schweinefleisch verkauft an Rummer 746-845.

Sonftige Lebensmittel. Seute nachmittag von 6 Uhr ab kommt in den bekannten Berkaufsstellen Butter gum Berkauf an die Rummer 281—400. Am Montag werden ebenda Gier abgegeben an die Rummer 32-330. Um Dienstag wird speziell für die Obstverarbeitung Jucker verkauft und gwar auf ben Ropf ber Bevolkerung

Fußballsport. Morgen Sonntag beginnen die Berbandsspiele. Die 1. Mannschaft des hiefigen F.C. Germania 06 spielt um 4 Uhr gegen die gleiche Mannschaft Des Sport-Bereins Praunheim auf bem hiefigen Blage. Borher um 2 Uhr treffen fich ebenfalls auf bem hiefigen Plage beide 2. Diannichaften im Berbandsfpiel. Bir bitten unfere verehrl. Bufchauer Burufe an Spieler ju unterlaffen. Die weiteren Termine für Die Berbandsfpiele find: Am 24. 9. fpielt bie 2. Mannichaft hier. Die 1. Mannichaft in Mörfelben. Um 1. Oktober bie 1. Mannichaft gegen Sport Berein in Griesheim, Die 2. Mannichaft gegen bie gleiche Mannichaft auf bem hiefigen Blage. Die Rückfpiele werben fpater bekannt gemacht. - Die am vergangenen Sonntag ausgetragenen Ruchfpiele in Rieberrab gegen F.-C. Union endeten: Die 1. Mannichaft unterlag nach ehrenvollem Spiele mit 5:2, die 2. Mannichaft mit 2:1 Toren. Die 3. Mannschaft spielte gegen Spiel-Bereinigung Frankfurt 1:10 Toren. — Ferner machen wir unsere Mitglieder auf bie heute Samstag abend 9 Uhr im Bereinslokal ftattfindende außerordentliche Mits

maren gen et. t Cim

Ruffer

und bi

beträg (öftlig n. In

d) lagen

n Gep

leicht. Rope Plidel

nit und

finnige ein ich h pfeite all den ch ohne nein, ne und

n Rim or alles in die en fran fagen: (chiecht wieds Rreuf

e Bligt. Ite lid it ihres spiel.

Boftalifches. Bon jest ab konnen offene Brieffendungen in magnarifder Sprache nicht nur nach Defterreich-Ungarn und ben General-Gouvernements Belgien, Warichau und Lublin, sondern auch nach allen nichtfeind-lichen Ländern ohne Ausnahme aufgeliefert werden.

Ein gutes Geichaft. Ein Juhrmann in Biesbaben kaufte vor zwei Sahren ein Bferd jum Rohlenfahren für ben Breis von 450 Mark. Dieje Boche verkaufte er bas Tier für nicht weniger als 1800 Mark. Ob es beim

Rohlensahren um so viel mehr wert geworden ift? Bur Seisenersparnis empfiehlt sich folgendes Berfahren: Man fammelt bie Getfenrefte, wichelt fie in ein Stücken Mull und wafcht fich mit bem entftehenden Geifenball, indem man ihn in ber Richtung ber Wicklung burch die Finger gleiten läßt. Beim Bafchen bringt ber Geifenschaum in Die porofe, weiche Sulle und trocknet in Diefer nachher im Geifennapf feft, um beim Unfeuchten fofort wieder einen bichten Geifenschaum gu liefern. Darauf muß es mohl guruckgeführt werden, bag ein Geifenball von ber Grobe eines gewöhnlichen Geifenftuckes, ber nur wenige kleine Geifenrefte enthalt, faft ebenfo lange vorhalt wie ein frifches Geifenftiick. Benn man jebes neue Geifenstück in ein Studichen Mull einichlägt, kommt man viel weiter bamit.

Angemessene Zweischenpreise. Der Landrat in Mar-burg seste den Höchstreis für Zweischen den Zentner Pflückware auf 7 Mark, Schüttelpflaumen 5 Mark, Zweischen auf dem Baume 4 Mark und für Fallzweischen auf 2 Mark feft. Der Transport muß befonbers begahlt

merben. Der Flogverkehr auf bem Main ift ein recht lebenbiger. 3m Monat Juli paffierten 130 Gloge mit 32 500 Rubikmetern ober 19 500 Tonnen, im August 112 Bloge mit 25 000 Rubikmetern ober 15 000 Tonnen

ben Untermain. Sammeln von Buchechern. Der Bundesrat befchloß in feiner Sigung vom 14. September eine Berorbnung über Bucheckern, nach ber alle gefammelten Bucheckern an ben Rriegsausschuß für pflangliche und tierifche Dele und Jette ober an die von ihnen bestimmten Stellen gu einem angemeffenen Breis gu liefern find. Um bie Sammelt itigkeit in allen Rreifen ber Bevolkerung an-Buregen, find nicht nur befonbere Bumeifungen von Buchedtern gur Delgewinnung ben einzelnen Sammlern gugefichert, fonbern auch bie Landeszentralbehörben haben Anspruch auf etwa ein Biertel bes Dels, bas aus ben aus ihren Gebieten abgelieferten Bucheckern gewonnen wird. Das Berfütterungsverbot, bas bie Berordnung enthält, können die Landeszentralbehörden oder die von ihr ju beftimmenben Behörben in Musnahmefällen aufheben. Soweit die Eigentumer von Forften ober bie fonftigen Forstnutzungsberechtigten nicht bereit ober nicht in ber Lage find, Die bei ihnen vorhandenen Bucheckern gu fammeln, kann bie guftanbige Behorbe andere Berfonen gegen Bergütung hierzu ermächtigen.

Turnerifte Sauwettkampfe. Der Main-Taunus-Sau ber Deutschen Turnerschaft veranftaltet am Sonntag auf bem Commer-Turn- und Spielplat ber Bockenbeimer Turngemeinde an ber Saufener Canbftrage fein Sau-Böglingswetturnen, beftehend aus einem Bierkampf. Die Uebungen find Schnellaufen über 100 Meter, Ballweitwurf, Pferofpringen und eine Pflichtftabilbung. Bur Teilnahme berechtigt fino junge Leute im Alter von 14 bis 20 Jahren. Die 14-17 jährigen bilben bie Unterftufe, bie alteren bie Oberftufe. Um 9 Uhr beginnen bie Wettkämpfe, nachmittags 21/2 Uhr militärifche Ordnungsübungen und baran anschliegend allgemeine Stabiibungen, Eilbotenlauf, Schlagball und Barlauf. Die Siegerverkun-

bigung ift auf 5 Uhr angefest. Sammlung von Rogkaftanien. Die fog. "wilben" Raftanien bienen gur Serftellung von Speifeol, Geifenerfat und von Meht gur Biehfütterung. Ihre Ernte foll jest erfolgen. Die Bereine vom Roten Rreug find bankbare Abnehmer ber Grucht und gahlen bafür ben Aufkaufern voraussichtlich einen Abnahmepreis von 10 Bfg. für das Kilo. Es wäre daher sehr wünschenswert, wenn schuldigen vorzugehen. Ausbewahrung der Roßkastanien befassen wollten.

Bergiftete rumanifche Rleie. Unter biefer Spigmarke erichien in ben letten Tagen in ber Breffe eine Beröffentlichung, welche berechtigterweife Unruhe in ben Berbraucherkreisen hervorrief. Das Kriegsernährungsamt hat sofort nach Bekanntwerben ber Ungelegenheit eingehende Untersuchungen aller vorhandenen rumanischen Rleievorrate angeordnet, von beren Ergebnis an Diefer Stelle berichtet werben wirb. 3m übrigen icheint fich bas Berücht nach ben bisher vorliegenden Ergebniffen glücklicherweise nicht zu bestätigen, benn sowohl bei ber Reichssutter-mittelstelle, als bei ben Landesverteilungsstellen find bisher im gangen nur zwei biesbezugliche Beichwerben eingelaufen, jo bag angunehmen ift, bag bie Erkrankung ber Schweine nicht auf die verfütterte Rleine, fondern auf andere Urfachen gurudtguführen ift.

Reine Geheimichrift bei Mitteilungen an Rriegs-gefangene in Feindesland. Der Schriftverkehr ber in Gefangenichaft geratenen beutschen Golbaten unterliegt in Feindesland einer icharfen Brufung, auch auf bas Borhandenfein unfichtbarer Schrift. Die aus ben Briefen Gefangener gelegentlich hervorgehenden Unregungen, bem Antwortbriefe Mitteilungen in einer bestimmten unfichtbaren Schrift beigufügen, icheinen gumeilen auf liftige Beranftaltungen bes Geinbes guruckzuführen fein. Muf biefe Beife versuchen unfere Begner, Die Mitteilungen über Borgange und Berhaltniffe in Deutschland gu Schluffen gu benuten und gu unferem Rachteil gu verwerten, filt fie wichtige Rachrichten gu erhalten. Umfomehr ift bamit gu rechnen, bag Mitteilungen in geheimer Schrift entbedt und bag burch ihr Bekanntwerben bie Intereffen bes Reiches gefährbet werben. Der Gefangene felbft wird ben fcmerften Rachteilen in Begug auf feine Behandlung und feinen Briefverkehr ausgefest fein, fobalb er überführt ericheint, unfichtbar gefchriebene Rachrichten aus Deutschland heimlich zu beziehen. Deshalb muß bringend davor gewarnt werben, bei Mitteilungen an die in ber Kriegsgefangenschaft befindlichen Deutschen Geheimidrift anzumenben.

Die Rarioffelernte und die Schulen. Der preußische Unterrichtsminifter hat erneut einen Erlag an bie Schulauflichtsbehörben gerichtet, in bem bie Schulen aufgeforbert werben, für Die biesjährigen Erntearbeiten jebe erforberliche und mögliche Silfe gu leiften. Die vollkommene Einbringung ber Ernte ift in Diefem Sahr von ber größten Bebeutung. Much bie höheren Schulen können fich ber Bflicht ber Mitwirkung, wo fie gewünscht wird und nuts lich fein kann, nicht entgiehen. Die Roniglichen Brovingialschulkollegien find beshalb beauftragt, Die Leiter ber ihnen unterftellten Schulen, insbesonbere ber auf bem Lande und in Lanbftatten gelegenen ju ermachtigen, Die Schüler und Schülerinnen ber oberen und mittleren Rlaffen, foweit fie bagu bereit und körperlich befähigt find, auf Bunich ihrer Eltern für bie kommende Rartoffelernte auf kurgere ober langere Beit, je nach Boburfnis, gu beurlauben. Unter Umftanben kann auch eine Berlegung ber Serbstferien in Grage kommen,

worüber bie Oberprafibenten gu enticheiben haben. Die Sunbefteuer in Seffen foll nach einem ber Stänbekammer jugegangenen Entwurf jest fo geregelt merber, baf bie Staatsabgabe in Orten bis 3000 Einwohner unperändert bleibt, in größeren Orten aber 20 Mark an den Staat ju zahlen find. Daneben kann die Gemeinde noch 20 Mark für sich erheben, so daß ein Baumauchen auf 40 Mark pro Sahr gu fteben kommt. Die Sunbe werben bie boje Rriegszeit fo leicht nicht

vergeifen! Die weichherzigen Bachermeifter von München. Bie ber "Frkf. 3tg." gemelbet wird, hat bie Stabt München wegen bes ftark überhandnehmenden Borichuffnftems in ben Backereien ihr Mehlkontingent erheblich überichritten. Die Rachichau ergab, bag viele Familien bei ben Backern mit ihren Brotmarken tief in Schulben finb. Die Be-ftanbe find burch bie Schulb ber Backereien und Mühlen auf mehrere Bochen angegriffen. Der Magiftrat beichloß, mit Strafangeige und Schliegung ber Beichafte gegen bie

#### Rirdfliche Anzeigen. Ratholifder Gottesbienft.

Sonntag, ben 17. September 1916. 14. Sonntag nach Pfingften Weft ber fieben Schmergen Maria.

Titularfeft ber Ergbruberfchaft ber drift. Mutter.

Rollette für bas bl. Grab in Jerufalem. Borm. 7 Uhr: Frühmesse mit gemeinschaftlicher hi. Komminion ber Mutter. — 91/4 Uhr: Sochamt mit Segen und Predigt. — Rachm. 11/4 Uhr: Salt. Bruderschaftsandacht. 4 Uhr: Bersammlung bes chriftlichen Mutterbereins mit Predigt. Unbacht und Gegen.

Montag: 6% Uhr: Austeilung ber hl. Rommunion, banad Bierwochenamt für ben gefallenen Krieger Anton Conradi, bann 3. Exequienamt für Jungfrau Anna Müller.

3. Exequienamt für Jungfrau Anna Müller.

Dienstag: Bierwochenamt für Joseph Maz Heuser, dann 2. Exequienamt für die ledige Josephine Gräfer.

Mittwoch: 2. Exequienamt für den gefallenen Krieger Peter Schart, dann 2. Exequienamt für den gefallenen Krieger Peter Schart, dann 2. Exequienamt für die Jungfrau Clisabeth Reubecker Donnerstag: Fest des hl. Apostels Matthäus. Ihr: Best. Amt für die verstorbenen der Familie Berz-Collosus dann gest. Amt für Georg Deiber, dess. Echefr. A. R. ged. Bürge u. deren Plutter Kath. ged. Klein.

Preitag: Fest des hl. Marthrers Mauritins.

Rein gedotener Feiertag. — 71/2 Uhr: Best Amt für Franz Joseph Belz und verst. Angehörige, dann best. Amt sür die Familie Beathas Lehn und dessen im Felde stehenden Enkel.

Camstag: 71/2. Uhr: 3 Exequienamt sür Fran Barbare

Samstag: 71/2. Uhr: 3 Exequienamt für Frau Barbar. Blantenberg geb. Deistit, im St. Josephshaus: Best. Jahrant fir Frau Dorothea Grafer geb. Caftello, beren Chemann Frang Joseph und Kinder. — Rachm. 5 Uhr und abends halb 8 Uhr:

Beichte.
Freitag abends 8 Uhr: Bittanbacht zur Erstehung bei Sieges und für unsere Krieger.
Mittwoch, Freitag und Zamstag find gebotene Quatemben, sastage. Bom Abstinenzgebot ist an diesen Tagen dispensiert.
Conntag, den 24. September, wird das Fest des hi Mauritins bes Batrons unferer Pfarrfirche und bas Rirchweihfeft gefeiert. Die Rollefte ift für bie innere And ftattung unferer Pfarrfirche bestimmt.

Das Rath. Pfarramt

Evangelifcher Gottesbienft. 13. C. n. Trin. Countag, ben 17. Ceptember, Borm. halb 10 Uhr: Predigtgottesbienst. Kollette für die Co-leptischen-Anstalt "Bethel" bei Bielefeld Rachm, halb 2 Uhr: Kindergottesbienst.

Der Jungfrauenberein fallt aus. Rachm. 6 Uhr: Martinusverein

Das evangt. Ffarramt.

#### Vereinskalender.

Bufballtiub Germanta. Deute Camstag, abenbs 9 1 außerorbentliche Mitglieber-Berfammlung im Bereinstof : Turngemeinde, Beteiligung am Gauturnen ber 3m. lichen. Zusammentunft an ber Mainbrude, Abmarich 1.7 Stabe nicht vergeffen.

Rath. Junglingsverein. Sonntag 17. September. 1915-halb 4 Uhr: bei gutem Better: Spielen im Freien. Rath. Arbeiterverein. Morgen abend 8 Uhr: Bereinter

fammlung im Bereinslotal (Anton Safran) und Bortrag bes bem Raplan Schwidert: "Spanien und wir". Um guhlreiches Erichein

Turnverein. Jeben Mittwoch abend halb 9 Uhr Turnftu

Edely Budde Fritz Stolle

Landsoirt w. Leutnant d. R. L-R. 182 z. Zt. im Felde

Verlobte.

Schwanheim a. M., September 1916.



Als Held starbst Du, für uns zu früh, Vergessen können wir Dich nie, Wir können Dir nun nichts mehr bieten, Durch nichts mehr Dich erfreu'n; Nicht eine einzige Blüte Auf Deinen Hügel streu'n!

Allen Verwandten, Freunden und Bekannten die schmerzliche Mitteilung, dass unser lieber, guter, unvergesslicher Sohn

nach 12 monatiger, treuer Pflichterfüllung im Alter von 22 Jahren den Heldentod fürs Vaterland gestorben ist.

Die trauernden Hinterbliebenen: Familie Wilhelm Köhler nebst Angehörige.

Schwanhelm a. M., den 16. September 1916.

2 Zimmerwohnung mieten. Jahnftr. 17. Rleine 2 Zimmerwohnung mit Bubehor gu vermieten. Daberes Alte Frantfurterfir, 28. Schone 3 Bimmermohnung mit Bubehor gu vermieten. Alte Grantfurterftrage 36.

Daufe ju vermieten.

vermieten. Bu erfragen im Laben Befchm. Dumel, Gde Reue Frantfurter- und Querftrage.

# nachmittag

eine Partie leere Kisten, Fässer, Kannen u. Ballons.

# Adam

gegenüber der neuen Schule,

Gewerk-Verein der Heimarbeiterinnen Dentschlands Ortsgruppe Schwanheim a. M.

In der letzten Versammlung wurde schlossen, zum Sammeln der Beiträge für die Ortskrankenkasse eine bezahlte Sammlerin anzustellen. Die Mitglieder, wel-che das Amt übernehmen wollen, können che das Amt übernehmen wollen, können sich in der Versammlung die Montag, den 18. September, abends 9 Uhr im Vereinslokale bei Herrn C. Zimmermann stattfindet, oder bei der Vorsitzenden melden. Wegen der wichtigen Tagesordnung mögen alle Mitglieder erscheinen. En ist noch ein Platz in unserem Erholungsbeim in Kloppenheim frei. Anmeldungen müssen innerhalb 3 Tage bei der Vorsitzenden erfolgen. der Vorsitzenden erfolgen.

ent- Wohnung in ber Kirchgaffe zu 474 vermieten. Rab. Neuftraße 5. 517

Tür das Buro einer Fabrik in Griesbeim wird ein junger Kaufmann oder Fraulein mit Kenntniffen der Stenographie und Schreibmaschine gefuct.

Offert unt. 514 au die Exped. d. Bi.

direkt von der Fabrik zu Originalproisen 100 Zig. Kleinverk. 1,8 Pfg. 2.75 3.90 6,2 100 ohne jed. Zuschlag f. neue Steuer- und Zollerhöhung

Zigarellenlabrik Goldenes KÖLN, Ehrenstrasse 34.

Kunstgewerbeschule Offenbach a.h Ausbildung von Schülern und Schülerinnen. Großh. Direktor Prof. Eberhard



2 Bimmermohnung mit gu vermieten. Baroneffenftr. 2 Bimmerwohnung gu ver Raberes Dauptftrage 35.